



SÉANCE ORDINAIRE DU 14 JANVIER 2026 À 19 H 00
REGULAR MEETING OF JANUARY 14, 2026, AT 7 P.M.

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE SESSION
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION
PERIOD ON THE AGENDA

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 décembre 2025 / *Adoption of the minutes of the regular session of December 3, 2025*
- 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 10 décembre 2025 / *Adoption of the minutes of the special session of December 10, 2025*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
4.1 États financiers se terminant le 31 décembre 2025 / *Financial statements ending December 31, 2025*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committee reports**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
 - 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
 - 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
 - 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous affairs**
 - 8.1 Avis de motion concernant le Règlement RM 460-2025 concernant la sécurité, la paix et le bon ordre / *Notice of motion concerning By-law number RM 460-2025 concerning public safety, peace and good order*
 - 8.2 Dépôt du projet de Règlement numéro RM 460-2025 concernant la sécurité, la paix et le bon ordre / *Deposit of draft by-law number RM 460-2025 concerning public safety, peace and good order*
 - 8.3 Avis de motion concernant le Règlement numéro 2026-01 modifiant le Règlement numéro 2018-02 relatif au traitement des élus municipaux / *Notice of motion concerning By-law number 2026-01 modifying By-law number 2018-02 concerning salaries for elected municipal officials*
 - 8.4 Dépôt du projet de Règlement numéro 2026-01 modifiant le Règlement numéro 2018-02 relatif au traitement des élus municipaux / *Deposit of draft by-law number 2026-01 modifying By-law number 2018-02 concerning salaries for elected municipal officials*
 - 8.5 Dossier PIIA-2025-61: Modification au projet de construction d'une habitation sur le lot 6 466 228 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de Mille-Isles / *File PIIA-2025-61: Modification to the construction project of a dwelling on lot 6 466 228 of the Quebec cadastre, bordering chemin de Mille-Isles*

- 8.6 Dossier PIIA-2025-62: Modification au projet de construction d'une habitation sur le lot 3 207 833 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Tamaracouta / *File PIIA-2025-62: Modification to the construction project of a dwelling on lot 3 207 833 of the Quebec cadastre, bordering chemin Tamaracouta*
- 8.7 Remboursement de garantie financière: Dossier PIIA-2025-27 / *Refund of financial guarantee : File PIIA-2025-27*
- 8.8 Ajustement au montant de la dépense autorisée au Règlement numéro 2024-02 / *Adjustment to the amount of the expenditure authorized under By-law number 2024-02*
- 8.9 Annulation de l'appel d'offres public numéro SSI202510-09 relatif à l'acquisition d'un camion incendie de type autopompe-citerne démonstrateur ou usagé / *Cancellation of public call for tenders number SSI202510-09 relating to the acquisition of a demonstrator or used fire truck of the pumper-tanker type*
- 8.10 Appel d'offres public relatif à l'acquisition d'un camion incendie de type autopompe-citerne / *Public call for tenders relating to the acquisition of a fire truck of the pumper-tanker type*
- 8.11 Renouvellement du contrat d'assurance municipale avec le Fonds d'assurance des municipalités du Québec de la FQM / *Renewal of municipal insurance contract with the Fonds d'assurance des municipalités du Québec of the FQM*
- 8.12 Vente d'immeubles pour défaut de paiement des taxes municipales / *Sale of properties for failure to pay municipal taxes*
- 8.13 Approbation de la lettre d'entente 2026-01 avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 5302 / *Approval of the letter of agreement 2026-01 with the union Syndicat canadien de la fonction publique, local section 5302*
- 8.14 Modification aux heures d'ouverture du bureau municipal / *Amendment to the municipal office hours*
- 8.15 Indexation du salaire du personnel du Service de sécurité incendie pour l'année 2026 / *Salary indexation for Fire Department personnel for 2026*
- 8.16 Permission de voirie du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année 2026 / *Road permit from the Ministère des Transports et de la Mobilité durable for 2026*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment of the meeting**